



联合国

安全理事会



PROVISIONAL

S/PV.2784

18 January 1988

CHINESE

ENGLISH

第二七八四次会议临时逐字记录

1988年1月18日星期一，下午3点30分

在纽约总部举行

主 席：克里斯平·蒂克尔爵士 (大不列颠及北爱尔兰联合王国)

成员国：阿尔及利亚

朱迪先生

阿根廷

德尔佩奇先生

巴西

诺古尔拉—巴蒂斯塔先生

中国

俞孟嘉先生

法国

布罗尚先生

德意志联邦共和国

弗高先生

意大利

布奇先生

日本

谷口先生

尼泊尔

泽塞先生

塞内加尔

萨雷先生

苏维埃社会主义共和国联盟

别洛诺戈夫先生

美利坚合众国

沃尔特斯先生

南斯拉夫

佩伊奇先生

赞比亚

姆弗拉先生

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。 定本将刊印在安理会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。 更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号，DC2-750室）。

88-60227/A

25 P

下午3点45分开会

通过议程

议程通过

中东局势

1988年1月7日黎巴嫩常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/19415)

主席： 根据关于本项目的前几次会议上所做的决定，我邀请黎巴嫩代表在安理会议席就座；我还邀请以色列、约旦、科威特、摩洛哥、沙特阿拉伯和阿拉伯叙利亚共和国代表在安理会大厅一侧为其保留的座位上就座。

应主席邀请，法胡里先生（黎巴嫩）在安理会议席就座；内塔恩亚胡先生（以色列）、萨拉赫先生（约旦）、阿卜杜勒哈桑先生（科威特）、本努纳·卢里迪先生（摩洛哥）、希哈比先生（沙特阿拉伯）和马斯里先生（阿拉伯叙利亚共和国）在安理会大厅一侧为其保留的席位上就座。

主席： 我要通知安理会成员，我收到了毛里塔尼亚代表的信，要求邀请他参加关于安理会议程上本项目的讨论。根据惯例，我提议按照《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第三十七条，邀请该代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，乌尔德·博耶先生（毛里塔尼亚）在安理会大厅一侧为其保留的席位上就座。

主席： 安全理事会现在继续议其议程上的项目。

第一位发言者是南斯拉夫代表。我请他在安理会议席上就座并发言。

佩伊奇先生（南斯拉夫）： 主席先生，首先我愿祝贺你当选为安全理事会本

月份主席。安全理事会肩负着重任进入了新的一年。在你担任这一重要职务任期的前一阶段，你已经表现出特殊的智慧与政治技巧，最令人满意地主持了安全理事会的工作，为此我向你表示祝贺。

我国代表团还赞扬苏联的特洛诺戈夫大使干练和成功地主持了安理会十二月份的审议工作。

我愿借此机会向离任的安全理事会成员——保加利亚、刚果、加纳、阿拉伯联合酋长国和委内瑞拉——表示感谢，感谢他们在过去两年中对安理会工作的重要贡献。

主席先生，鉴于这是我作为南斯拉夫代表在安理会上的第一次发言；我愿对你以及安理会其他成员对我的欢迎之词表示感谢。我国高度赞赏各成员国在使南斯拉夫被选入这一重要机构而表示出的信任与支持。但同时，我们也很清楚，我国当选担任这一职位也使我们在共同努力中担负起更多的责任，以保证世界上实现更稳定与更持久的和平与安全。主席先生，我愿向你保证，我们将与其他成员一道，根据不结盟的政策，竭尽全力建设性地地去实现这一崇高和有价值的目标。我相信，当今世界上现存的更加有利的关系，给我们带来了一个新的机会——以及义务——以便开始新的进程，解决危害世界多年的危机的温床。

黎巴嫩的局势是以色列侵略态度及其继续威胁该国领土完整的后果，是一个长期以来引起国际社会全神关注和严重不安的问题。1982年以色列的侵略使得黎巴嫩的悲剧、黎巴嫩动荡不安的情势及其严重破坏更趋复杂，这种迄今为止无可比拟的状态应当可以唤起人类的良知，促使其采取联合行动，以阻止落在这一弱小的不结盟国家头上的灾难进一步扩大。以色列无视国际社会的多次要求和安全理事会的无数次决议，继续占领黎巴嫩的部分领土。我们今天召开会议的原因就是最近对黎巴嫩南部村庄的袭击，这些袭击造成无辜平民的生命损失和对一些黎巴嫩村庄的暂时封锁。

最近的这些侵略行径使该地区困难的局势进一步恶化。我们拒绝任何国家以任何借口为威胁另一国的领土完整、独立和主权，及其平民生命的行径辩护。我们深切相信，这种做法违背了所有国际法的准则，特别是《联合国宪章》的条款。以色列最近在黎巴嫩南部的军事进攻违反了被接受的国际行为的所有准则，理应受到我们充分的批判和谴责。最重要的是这些行径不会加强该区域的安全，包括以色列本身的安全。过去几十年已经证明了相反的情况。现在真正需要的是所有各方面都准备以和平政治方式来解决中东问题，包括黎巴嫩问题。

安全理事会过去多次对黎巴嫩问题表示关注。请允许我再次在此指出立即贯彻执行第425(1978)和509(1982)号决议的必要性，这些决议呼吁以色列紧急和无条件地从所有黎巴嫩领土撤回到国际承认的边界。大会第四十二届会议期间召开的不结盟国家部长级会议重申完全支持黎巴嫩政府决心在其所有领土上重建权威、和平与秩序的努力。在那个场合上，不结盟国家也强调支持黎巴嫩政府保证该地区平民的安定与安全的努力。

我们认为安全理事会有责任和义务现在再次敦促其旨在恢复黎巴嫩的领土完整和主权并使该国人民能够在没有外来干涉的情况下自由和独立地决定自己命运的决议得到执行。

被占领的巴勒斯坦和阿拉伯领土中的悲惨事件和全盘局势，再次把国际社会的注意力集中注意实现中东危机全面的政治和公正解决的紧迫需要，黎巴嫩悲剧是中东危机不可分割的一部分。

安全理事会最低限度能够做的事就是通过安理会不结盟成员提出的决议草案。

主席： 我感谢南斯拉夫代表对我说的客气话。

下一个发言的是巴勒斯坦解放组织的代表。我请他在安理会议席就座并发言。

特尔齐先生（巴勒斯坦解放组织）： 首先请允许我向安理会保证，巴勒斯坦人置身于黎巴嫩并非是自愿的，而是在刺刀尖下被赶离自己的家园和财产的结果。

他们为了人身安全逃离家园。犹太复国主义匪帮和以色列部队在德尔亚辛、卡法尔纳西姆、伊克里特和巴尔阿姆以及其他地方犯下的暴行只不过是其中几个例子。驱逐——后来被称为“迁徙”和目前被称作“放逐”，不是我们自作自受。以色列想把黎巴嫩南部也变成其罪行垃圾场。我们在黎巴嫩是客人，我们赞赏我们获得的热情接待和庇护。我们认为黎巴嫩人致力维护其领土完整和主权国家中的自己的统一是我们实现和平与稳定的共同努力的组成部分。

我们强烈抗议以色列代表今天上午把巴勒斯坦人、阿拉伯人描绘成“野兽”的话。他是什么话都说得出的人。除其他种族主义定义之外，贝京先生认为我们是“两条腿的动物”，另一个以色列首脑把我们称作“瓶子中的蟑螂”。

安理会现在正在审议以色列对黎巴嫩发动一次空袭屠杀了26个黎巴嫩和巴勒斯坦无辜平民。我有理由相信，除其他动机外，以色列想要把国际社会的注意力引离它在被占领巴勒斯坦领土中正在犯下的残暴罪行。但让我们把犹太复国主义理论和以色列政策中的意识形态和政治因素同黎巴嫩及其稳定和主权作一对比。让我们在此回顾一下以色列代表的某些论调。这也许有助于我们更好地理解他们的目的。

在评论安全理事会第425(1978)号决议时，以色列认为

“恢复黎巴嫩在国际承认的边界内其所有领土的权威一事不可能有实际的前景。”

这可被认为是一项政策声明，此外它还暴露了以色列创建的参与者之一，犹太复国主义运动占领、如果不成的话就控制黎巴嫩一部分的意图和决心，1919年当犹太复国主义组织向和平会议提交一张标有“犹太人家园”边界的地图暴露了占领黎巴嫩一部分的野心和贪婪。“犹太家园”的北部边界将在“西顿附近地中海的某一点，并沿着黎巴嫩山脚的分水岭直到卡罗昂桥”。人们可以察觉这一地区对保证“犹太家园”的经济生存——特别是水资源——的必要性，因此就有侵略、征服、占领和最终对该领土的蚕食吞并。

对黎巴嫩这一部分占领的事实从1948年开始，但以色列决定撤出并与黎巴嫩签署了一项协定。在为停战协定的签署辩护时，本·古里安于1949年3月17日指出，签署协定

“首先，加强我们的总的政治地位，特别是在南方亚喀巴湾的埃拉特的地位。”——该地区刚被占领——“第二，它增加了我们对叙利亚人的压力；第三，它促进了进入西岸的行动……”。

但我们应记住该战略是要占领这一地区和利塔尼河的水源以及赫尔蒙山，以便保证进入约旦河的水流。

在1954年2月27日，本·古里安、沙雷特、拉冯和达扬之间的一次会议大致拟定了一项破坏以色列当时最和平的邻国黎巴嫩的具体建议。这一次，以色列的霸权野心甚至没有假惺惺地罩上安全或防卫的虚假的遮羞布。沙雷特总理在他的日记中写道

“〔本·古里安〕跟着谈到另一问题。他说，现在是促进黎巴嫩——也就是该国的马龙派——宣布其为基督教国家的时候了。我说这是胡说。马龙派四分五裂。基督教分裂主义的党徒力量薄弱，不敢有所行动。一个基督教的黎巴嫩意味着他们放弃蒂尔、特里波利和贝卡。没有任何力量能使黎巴嫩恢复第一次世界大战前的领域，特别因为这样作将使它失去其经济上的存在理由。”

“本·古里安发出愤怒的反应。他开始列举搞一个有限的基督教黎巴嫩的种种历史理由。如果这种情况发生的话，各基督教强国都不敢反对它……我说没有造成这种局势的力量，如果我们直接插手鼓励的话，这场冒险将给我们带来耻辱。我的这些话带来了一连串的辱骂，说我缺乏胆识，心胸狭隘。我们应该派使节、花钱”。

当天，本·古里安给沙拉特回信写道：

“我从政府中退下来的当时，就已默默地决心不再干涉目前的政务，也不对此发言意见，以便不给政府造成任何麻烦。……我允许我自己从新回顾和再次讨论一个你不赞成的问题，就是黎巴嫩问题。”

“……显然，黎巴嫩是阿拉伯联盟中最薄弱的一环。阿拉伯国家的其他少数都是穆斯林，科普特人是唯一的例外。但是，埃及是所有阿拉伯国家中最坚实牢固的国家，那里的多数人是 由一个坚固的集团组成，他们属于同一种族，信奉同一宗教，讲同样的语言，基督教少数并不能严重地影响他们的政治和民族团结。……如果我们不采取主动行动并提供有力的援助，〔就不会产生基督一个教的黎巴嫩〕我认为这是〔我们的〕中心职责……”

1954年3月18沙拉特答复说：

“据我所知，在今天的黎巴嫩不存在要把该国家变成一个由马龙派领导的基督教国家的运动……”

“……”

“还有不利于这样发展的决定性的经济理由。我们现在讨论这一问题的背景不是1920—21年，而是30年以后的今天。在这期间黎巴嫩山已经同蒂尔和西顿的沿海平原、巴勒贝克山峪和特里波利城一起结成了一个有机体。它们之间在商业和经济上相互依存，不可分割。即使在第一次世界大战之前，黎巴嫩山也不是一个自给自足的单位。……三个地区再加上贝鲁特城的并入黎巴嫩国才为建立一个平衡的经济创造了条件。倒退到过去的那种状况不仅是一场外科手术，而且意味着一场导致黎巴嫩消亡的分崩离析。……”

“尽管存在上述种种原因，我本来并不反对——相反，我当时还肯定会赞成积极援助在马龙派团体中煽动的任何迹象，以加强马龙派孤立主义的倾向，即使这样做并没有实现目标的真正希望；我当时会认为这种煽动的存在本身就是积极有益的，它会造成动乱，给阿拉伯联盟带来麻烦，把人们的注意力从阿以问题上引开，点燃争取基督教独立运动的火焰。”

1954年5月16日，沙拉特总理写道：

“达扬认为，只要找到一个军官，那怕是一个少校就行了。我们应该把他争取过来，或者用钱收买他同意宣布自己为马龙派人的救世主。随后，以色列军队将开进黎巴嫩，占领必要的领土，建立一个与以色列结盟的基督教政权。利塔尼以南的领土将全部并入以色列，这样就能万事大吉……”

这项计划在1954年被泄漏了出来，1967年西岸被占，本·古里安战略中的第三点已没有再考虑的必要的。

侵占利塔尼以南的黎巴嫩领土并不是空想，这是一项战略，只是由于战术的原因被推迟到1978年3月才执行。以色列真的找到了“一位军官”，他还确实是一位少校。但是，以色列未能把黎巴嫩分割成各种宗派的小国，未能消灭巴勒斯坦人，摧毁他们的基础设施和严重削弱巴勒斯坦解放组织。1982年，以色列再度冒险，但事实表明，尽管以色列有计划、有战略、有战术，但在黎巴嫩爱国力量和巴勒斯坦人民的抵抗面前，以色列的一切梦想都成了以色列及其盟友的恶梦。阿以冲突及其核心——巴勒斯坦问题继续受到国际重视。

特拉维夫政权发表如下声明：

“以色列将继续从陆地、海上和空中打击黎巴嫩境内的巴解基地，并将行使紧追的权利，我们不仅仅是进行报复袭击，而是根据我们自己所选择的时间和方式行动。”

以色列对黎巴嫩南部地区巴勒斯坦难民营和黎巴嫩平民实行国家恐怖主义，不仅是对黎巴嫩领土主权的侵犯，也是对文明社会准则的侵犯。这些空袭所造成的结果——即受害者——说明了这是种族灭绝的行动。

在发动这种所谓的报复性袭击之前，他们总是提出各种借口和指责。在1982年的所谓争取加列里和平的那场侵略开始之前的十多个月的时间里，没有发生过一起来自北面的越界违反停火的事例。但是，以色列还是发动了一次大规模的侵略行动，这场入侵和占领的行动今天还在继续。



怎么办？这又是一个需要以安理会为代表的国际社会作出回答的问题。 还有：安理会常任理事国的作用是什么？

以色列从黎巴嫩的主权领土上全部、无条件和立即撤走，这是实现中东全面、公正和持久和平必不可少的先决条件之一。以色列承认，得到国际承认的巴勒斯坦和黎巴嫩之间的边界现在是以色列和黎巴嫩之间的边界。 因此，我们要问，以色列为何不把它自己的全部军队撤出这些国际边界地区。 这就是问题的答案。

主席：下一位发言的是摩洛哥代表。我请他在安理会议席就座并发言。

本努纳·卢里迪先生（摩洛哥）阁下，我首先要代表摩洛哥代表团感谢你 and 安理会其他成员给我们这次机会参加关于黎巴嫩南部地区悲剧性局势的这场辩论。

我也要祝贺你担任一月份安理会主席的崇高职务。 你广博的经验，英明的指导和彬彬有礼的态度必将使安理会目前的辩论受益匪浅。

我国代表团也感谢苏联常驻代表别洛诺戈夫大使，他十分杰出有效地领导了上月份安理会的工作。

安理会再次开会讨论由于以色列借口建立安全地带继续占领黎巴嫩部分领土造成黎巴嫩南部局势动荡的问题。 摩洛哥在各国际机构里一贯要求尊重黎巴嫩主权和领土完整，尊重兄弟的黎巴嫩人民在没有任何外来干涉的情况下对自己的领土充分行使主权——我强调“充分行使主权”的权利。 现在，摩洛哥再次发言表示反对以色列为维持和加强其对黎巴嫩的非法占领而提出的虚假借口。

5年多来，以色列一直利用其先进的战争武器侵略黎巴嫩南部，并扩大了镇压、掠夺和驱逐当地居民的行径，甚至封锁了某些城市和村庄。

黎巴嫩常驻代表法胡里先生的发言有力地揭露了以色列对黎巴嫩领土政策的各个方面及其用心。

秘书长在最近的1987年12月4日第S/19318号文件中准确且客观地回顾了以色列军事当局在分界线附近采取的步骤，并附列了地图，他在报告中指出，

“具有明显的重新划分边界的迹象，从而引起人们对以色列正企图吞并黎巴嫩领土的忧虑”。

秘书长继续说，以色列的侵犯扩大到黎巴嫩领土内几平方公里之处，结果：

“使附近村庄的居民无法进入他们的靠近边界的耕地，这些耕地通常对他们具有重大的经济意义。”（S/19318，第2段）

因此，以色列不断对黎巴嫩施加的各种压力显然只能被理解为想要巩固占领的既成事实，此外，还想要破坏世界这一地区内一直以黎巴嫩为代表的各种民族集团和宗教的和睦共存的象征。

但是，安理会已出现一种协商一致的意见，认为应当给予联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）以协助黎巴嫩政府的任务，从而为了此一地区所有国家的安全利益而保证黎巴嫩边界的不可侵犯性。

因此，人们可能会感到奇怪的是，为什么以色列如此急不可待地想破坏这支国际部队的权威，使安理会维持国际和平与安全的主要作用受到损害。

摩洛哥代表团十分重视这些部队执行的崇高任务，我们对这些部队建立以来就一直成为侵略对象这一事实感到吃惊。今天我们向麦加锡上尉鞠躬致意，并向他的家属和澳大利亚政府表示深切的哀悼。

以色列在黎巴嫩的所作所为以及以色列继续占领这个兄弟国家部分领土的事实经常受到安全理事会的谴责，尤其是在安全理事会第425(1978)、第426(1978)、第508(1982)和第509(1982)号决议中受到谴责。在这些决议中，安全理事会明确要求以色列部队立即无条件从黎巴嫩南部撤走，并要求以色列尊重国际公认的黎巴嫩边界。但是，安全理事会的这些谴责和禁令一直毫无效果。——我们对此表示遗憾。以色列继续蔑视国际社会，从而延长了一个国家全体人民所遭受的痛苦和悲惨境况。

因此，我们必须认为黎巴嫩人民完全有理由进行抵抗，以便保证自己的生存；认为国际社会，尤其是安全理事会有责任尽一切努力保证黎巴嫩的稳定与统一，使兄弟的黎巴嫩人民能够在自己的国土上过着和平的生活。这是一件重大的必需做的事情，因为只有这样才能使黎巴嫩富有生命力的各种力量——他们的忍耐力和勇气得到了世界公认——能够将他们创造性的力量用于重建家园。

我们从历史上了解到，黎巴嫩在这一地区一直代表着永远具有某些文明价值——开明、忍耐和共存——的文化大熔炉，这是十分重要的。毫无疑问，也许就是由于这一原因，黎巴嫩一直卷入中东问题的旋涡，因此，它的前途必然与迫切全面解决中东问题联系在一起，而解决这一局势的途径则是处理问题的根本——也就是巴勒斯坦问题。

但是，大会和安全理事会再次在这里找到一个办法，一个非常明确的目标，即，通过召开国际会议来保证该地区所有人民和平生存的权利，包括巴勒斯坦人民建立独立国家的权利。

黎巴嫩受到了严重破坏，被战争弄得四分五裂，它受到的痛苦特别大。因此，现在应该是黎巴嫩重新变成和平共存之地和文明共聚点的时候了。现在应是结束发生在黎巴嫩贪婪之争和外国干涉的时候了，现在应该是给予黎巴嫩人民恢复统一、建立繁荣和平的未来的机会的时候了。

为了实现这一目的，联合国必须发挥特别的作用，并负有重大的责任。尤其是安全理事会不能再半心半意地解决黎巴嫩的悲惨问题。安理会应当以此制定方法和手段，正如秘书长在其报告中提出的那样：

“充分执行安全理事会第425(1978)号决议能够创造一种在以色列和黎巴嫩边界恢复和平与安全的现实可能性”。(S/19318, 第7段)

这是合乎逻辑的，也是国际法的一个概念；这是《联合国宪章》所主张的立场。提及其他所谓侵犯行动的事实并不能开脱自己对这些法律和《宪章》的违背行为。

主席：我感谢摩洛哥代表对我所说的客气话。

下一位发言的是科威特代表，我现在请他在安理会议席就座并发言。

阿布·哈桑先生（科威特）：主席先生，我非常荣幸地代表科威特祝贺你担任本月份安全理事会主席，在这一个月里对以色列侵略阿拉伯领土和其它许多国际和平与安全问题进行了多次激烈的辩论。你所代表的国家同科威特保持最紧密的友好关系，而且对维持国际和平与安全担负着特殊的职责。我曾有机会目睹你以丰富的经验和外交才华有效地主持安理会的工作，我相信，在你的领导下，本月份的安理会工作将圆满完成。

我也要借此机会感谢你的前任，我们的朋友苏维埃社会主义共和国联盟常驻代表别洛诺戈夫大使阁下干练地主持了上个月安理会的审议工作。

我高兴地代表我国代表团祝贺在本月份加入安理会工作的新成员。在它们开始参与这一重要机构的工作之际，我谨向它们表示良好的祝愿。我相信，阿尔及利亚、巴西、尼泊尔、塞内加尔和南斯拉夫将对维护国际和平与安全的这一崇高国际理想的实现做出贡献。我也相信，我那些作为安理会常任理事国的朋友也将为安理会工作取得进展做出贡献。

我谨代表科威特有幸担任主席的伊斯兰会议组织参加安理会对以色列不断采取无端行动侵犯黎巴嫩领土部分地区的问题所进行的辩论。在这里，我谨向黎巴嫩常驻代表致意，他的启发性发言清楚地描述了以色列的侵略行径，并指出这些非法行径所造成的影响。

伊斯兰会议组织的成员国对以色列一再侵犯黎巴嫩领土的行径深表关注。我们还感到关注的是，以色列以国际关系中前所未有的方式从黎巴嫩主权领土中占领一个地区，作为“安全区”，在那里设立军事设施并驻扎以色列军队。这些骚乱和侵扰是企图重新划分国际边界和非法吞并黎巴嫩领土的肆意行径。这些行径也严重地破坏了黎巴嫩的平民生活，现在，那里的居民被剥夺了进入靠近边界的地区

的权利，而这样又使人们不能前往自己的工作地点去谋生，因而破坏了这个国家的经济和社会生活。

我们确信，黎巴嫩常驻代表在发言中向我们描述的这些侵略行径仅仅是以色列玩世不恭地采取的许许多多骚扰和不人道的行动中的几个例子。安全理事会非常清楚，这些侵略行径并不是什么新的手段。自1980年以来，黎巴嫩不得不再直接提请安理会注意此类问题，更不用提促使安理会注意以色列行动的许多普通照会了。自1980年以来一直在那里目睹事态发展的联合国驻黎巴嫩临时部队可以证明我说的这些话是真实的。

因此，今天安理会辩论的主题只不过是自1980年以来采取的一系列侵略行径中的又一章。这些侵略行径表明，以色列藐视《联合国宪章》和国际法的原则，并无视安全理事会呼吁尊重各国主权和领土完整的有关决议。

以色列继续占领黎巴嫩的一部分地区，侵犯这个国家的领土完整及其领海和领空。以色列沿着黎巴嫩南部的海岸实行海军封锁，这样使平民百姓一连几天得不到食品和医药，并阻碍国际红十字会对这个国家的情况进行现场视察。这些行动说明以色列根本不顾人类尊严，根本不管老年人、妇女和儿童的基本需要。以色列违反《世界人权宣言》、《1907年海牙公约》以及《1949年日内瓦战时保护平民公约》，这是无可辩驳的事实。

特别值得注意的是，以色列在实现对黎巴嫩领土的扩张野心的同时，坚持以安全的借口极力为自己的非法行动进行辩护。

这种以如此站不住脚的借口来扭曲正义和践踏国际法原则的行径令人深感痛心。但是，这种借口欺骗不了世界公众舆论。当然也绝欺骗不了安理会内的任何人。没有人为以色列的借口所骗，至于以色列对黎巴嫩领土以及该国的水力和其他资源的要求和野心，大家都很熟悉。

伊斯兰国家忠于黎巴嫩在国际上承认的边界内的独立、主权和统一。我代表伊斯兰国家，提醒安理会注意，在科威特举行的第五届伊斯兰会议通过了一项关于黎巴嫩的决议，呼吁安理会谴责以色列一切占领黎巴嫩领土——包括建立以色列所说的“安全区”的行径。这种“安全区”只不过是该国扩张主义政策的一个例子。首脑会议还呼吁安理会谴责以色列继续采取的侵略的罪恶行径；这种行径迫使许多平民离乡背井。首脑会议还最次呼吁安理会执行第435(1978)号决议以及其他根据同样方针通过的决议；这些决议都要求以色列部队无条件地立即撤出所有黎巴嫩领土。

上个星期，正如以色列一贯拒绝接受国际决议，就象这些决议无关宏旨一样对它们不加考虑一样，以色列拒绝了安理会第608(1988)号决议。以色列就是这样在破坏安理会的声誉。

必须使安理会的决议行之有效。

主席：我感谢科威特代表对我说的客气话。

萨雷先生（塞内加尔）：由于这是我第一次作为一个成员在这一庄严的机构内发言，我必须表示，我赞赏赋予我国塞内加尔的这种荣誉。同时，我也完全意识到在今后的两年中，塞内加尔将肩负特殊责任，因为我们将寻找谐调一致、公正和持久的办法来解决危及国际和平与安全的各种问题。

因此，请允许我代表迪乌夫总统阁下表示，塞内加尔政府和人民感谢所有选我们担任1988—1989年两年期安理会成员，以此表示对我们信任的友好国家。

在履行这一崇高使命的过程中，塞内加尔一方面恭谦地宣布将以开明大方的态度随时进行效劳，另一方面也将依赖安理会其他所有成员诚恳的建设性合作。

主席先生，我要借此机会向你表示欢迎，并向那些刚刚离开这一“俱乐部”的国家——保加利亚、刚果、加纳和阿拉伯联合酋长国——表达它们受之无愧的敬意，

因此它们在任职期间发挥了极其积极的作用，为安理会的工作作出了有价值的贡献。他们的行动和他们英明的忠告将令我们深思，并使我们大受鼓舞。

主席先生，使我确实感到幸运的是，当我今天第一次发言的时候，主持安理会会议的正是你这样一位颖悟、能干的高瞻远瞩的外交家，而且你所代表的大不列颠及北爱尔兰联合王国与塞内加尔都怀有和平、正义和民主的理想。这使我感到不胜荣幸；我要向你保证，我国代表团将和你进行充分合作。你正在以英国人民典型的有效性和求实精神执行你的任务。

苏维埃社会主义共和国联盟的常驻代表别洛诺戈夫大使阁下——请允许我说，和他相邻而坐使我感到十分高兴——值得我们向他表示感谢和祝贺，因为他在特别繁忙的十二月份中出色地主持了安理会的会务。我可以肯定，身为一个大国的代表，他一定会在我们的任期内和我们进行合作。

在谈论安理会本议程项目的实质之前，我要表示，在阿克萨清真寺最近发生的事件使我们深感关注和悲伤。对于塞内加尔人来说，它是一个神圣的地方，不容亵渎，不管它是穆斯林的，还是基督教的、或是犹太教的。鉴于被占领土目前的局势，我不必谈论发生可能亵渎其他圣地的行动的可能性。我国政府希望，以色列当局采取所有必要的步骤，确保结束对伊斯兰圣地的亵渎。

三个月前，黎巴嫩共和国总统杰马耶勒先生阁下五年内第三次在联合国发言，向国际社会解释了该国的局势。他特别指出，安理会也许应该在适当的时候举行会议，确定必要的方法和手段，确保有关的决议得到执行，以求保证以色列部队完全撤出黎巴嫩，使得黎巴嫩军队和国内治安部队在联合国驻黎巴嫩临时部队根据其使命所提供的帮助下在黎巴嫩各地进行只它们可以进行的活动，不再有其他军队出现。这是一个再清楚不过的问题。

杰马耶勒总统的呼吁中也提到，安理会应该讨论中东局势，尤其是以色列对黎巴嫩领土的一再袭击。这非常清楚地强调了安理会负有恢复黎巴嫩主权、独立、领土完整和统一的特殊责任。

多少年了，《宪章》的原则一再遭到公然违反。多少次，有人在安理会里和全世界面前提出根本不足信的借口，以便以色列在黎巴嫩南部的行动披上一层合法的外衣。

黎巴嫩政府的无数次书面申诉和黎巴嫩代表在这次讨论一开始作的发言向我们详细和令人悲哀地描述了人权遭到侵犯、平民百姓遭到难以忍受的虐待的情形。

任何理由都解释不了以色列所做的包围黎巴嫩村庄、无理拘留、强迫流放、摧毁学校和房屋、羞辱无辜人民和进行绑架等经常得到报道的行径。

安全理事会一致通过了若干决议，要求以色列停止这些行动，并特别要求以色列遵守国际法和尊重《宪章》的基本原则。安理会以大量的证据表明，国际社会断然拒绝默许使用武力、占领政策和侵略作为确保任何国家的安全的手段。

作为国际和平与安全的保障的安全理事会有责任满足长期以来丧失了尊严的黎巴嫩人民的期望，其方法是恢复黎巴嫩人民不可侵犯的、正当的独立主权和领土完整，换言之，和平的权利。理智战胜弱肉强食的原则的时候到了，我们必须采取协同行动，以便在世界这一地区恢复和平与和解，具体方法是召开一次由所有有关方面参加的中东国际和平会议。我们认为，举行和召开这样一次会议的条件现在已经成熟。正如大会所要求的那样，安全理事会应该尽快开始会议的筹备工作。

塞内加尔将一如既往，在找到一项全面解决中东问题的方法之前，支持任何可能导致恢复黎巴嫩的尊严、独立、主权和领土完整的倡议。

正是从这一意义出发，我国从一开始就参加了驻黎巴嫩维持和平临时部队（联黎部队）。对我们来说，这是声援一个人民的行动，对一个与我们有着十分密切联系的人民的正义之举，最重要的是，这是对正义和恢复和平的信念的一种表达。鉴于这些原因，我国提出了载于文件 S/19434 的决议草案。我们确信，这项决议草案的通过和执行将对恢复中东和平与安全作出重大贡献。



主席：我感谢塞内加尔代表对我说的客气话。

下一位发言的是毛里塔尼亚代表。我请他在安理会议席就座并发言。

乌尔德·博耶先生（毛里塔尼亚）：我首先要祝贺你担任安全理事会1988年第一个月的主席。我们祈祷，这将是全人类繁荣和平的一年。

我还要向你的前任苏维埃社会主义共和国联盟常驻代表别洛诺戈夫大使致以敬意，他在上个月担任主席期间出色地主持了安全理事会的工作。

我国代表团要祝贺那些今年加入安全理事会的友好和姐妹国家：阿尔及利亚、塞内加尔、南斯拉夫、尼泊尔和巴西。我们相信，它们的努力将成为安全理事会工作中的一个生气勃勃的因素，它们将竭尽全力捍卫正义的国际事业。

自去年以来，安全理事会曾处理了形形色色的问题，其中包括关于南非种族隔离政权对前线国家进行袭击的问题，以及关于以色列定居者殖民主义面对争取自由、尊严和独立并试图粉碎犹太复国主义铁拳的巴勒斯坦群众的反抗实行的恐怖主义行径。

今天，安全理事会开会审议以色列攻击黎巴嫩的行为，尤其是最近一次的攻击行为。以色列经常攻击黎巴嫩。它侵犯黎巴嫩领土、领空和领水。此外，它继续占领着黎巴嫩的一部分领土，将它用作侵略基地和采取令人发指的蛮横措施的场所，造成越来越多人的伤亡。

以色列加紧进行镇压行动，包括有系统地破坏农田、村庄和城镇，以及从陆地和海上封锁整个地区、企图用饥饿这一武器动摇人民的自由和反抗的精神。以色列惨无人道地使用这一武器来对付亚赫马尔村庄，这一行动导致秘书长应黎巴嫩政府的要求进行调解，以便结束封锁。黎巴嫩大使法胡里详细地、生动地描述了以令人发指的侵犯人权和一再攻击黎巴嫩的行为以及以色列占领黎巴嫩部分领土为其突出表现的一系列非人道作法。

以色列拒不执行安全理事会要求其完全无条件地撤出黎巴嫩领土、让黎巴嫩政府能够恢复对其所有领土的主权，以及停止干涉其内政的各项决议，这不仅是对黎巴嫩的挑战，而且是对安全理事会本身以及所有爱好和平与正义的人民的挑战。

我国代表团认为，由于以色列公然侵犯人权并拒绝从所有被占领阿拉伯领土撤走，安全理事会有责任对以色列采取坚定的立场，迫使它执行安理会决议——尤其是要求以色列无条件地撤出所有黎巴嫩领土、尊重该国主权和领土完整以及停止所有对其人民的非人道作法的第508(1982)和509(1982)号决议。

《宪章》赋予本机构以重大的使命和任务，即维护国际和平与安全。被压迫人民与弱小国家对安理会寄以厚望。因此，毛里塔尼亚与黎巴嫩一道要求本机构谴责以色列的袭击和作法，并吁请它停止这种侵略行径；并迫使以色列执行安理会的决议，停止其对黎巴嫩领土的入侵和阻止该地居民到其农田的作法。这些都是应得到所有人支持的正义要求。

主席：我感谢毛里塔尼亚代表对我讲的客气话。

别洛诺戈夫先生（苏维埃社会主义共和国联盟）：主席先生，首先允许我祝贺你作为安全理事会一月份主席而履行你重要职责的方式。我们相信，你的高度专业能力和威信，将使你能够成功地主持安全理事会旨在解决我们面前的非常困难的工作。

我还愿热烈欢迎安理会的新成员，衷心祝愿他们在安理会中的工作顺利和有效。

我还愿借此机会感谢那些在谈到我担任十二月主席职位时对我及我国表达友好的话的代表团。

很多代表团已指出，这是安全理事会在一个月內第四次开会审议以色列的行径；这次是对黎巴嫩的侵略行径。这绝不是因为安全理事会对有关以色列的项目有特殊爱好，或想使以色列成为他人错误的替罪羊；也不是因为我们怀有对该国表示任何偏见的愿望。安理会中没有出现上述的情况，但是安理会却不能——实际上绝

不能——对不顾《宪章》的极为明确的要求，嘲弄地无视所通过的决定的情况视若无睹。《宪章》要求联合国所有成员执行安理会通过的决定。

很遗憾，以色列奉行的政策使安理会别无选择。它必须再次专门召开会议审议以色列对其邻国和被占领的阿拉伯领土所犯下的具体行径。

苏联代表团同安理会其他成员一样，仔细听取了黎巴嫩代表的发言。我们认为，黎巴嫩政府很有理由把这个问题提交安理会。正如黎巴嫩代表所指出，仅去年他的政府就十五次不得不提请安理会注意以色列对其国家犯下的侵略行为。我们都知道，这些行动实际上大大超过十五次。以色列对黎巴嫩的侵略行径几乎是一种永久性的作法，并且实际上每星期都在成倍扩大，而以色列从陆地、海上或空中发动的军事进攻，使越来越多的和平的黎巴嫩人成为受害者。

以色列继续支配着黎巴嫩的领土，无视安理会有关决议中的明确规定，顽固拒绝停止其对黎巴嫩内政的干涉。在维持其在那里的直接军事存在的同时，以色列专横地在黎巴嫩南部制造一个所谓安全区。它还在那里通过黎巴嫩南部雇佣军安置其傀儡，并继续其对黎巴嫩人民采取惩罚性行动和集体处罚的罪恶作法。

以色列通过侵略占据了黎巴嫩南部部分领土，正企图通过把这些被占据领土作为前沿向黎巴嫩纵深发起新的进攻而维持其军事存在。

很显然，这些行动的目的在于加剧紧张局势，搞乱形势并破坏黎巴嫩人民为使其领土上的这一极为困难的形势恢复正常所做的努力。秘书长在其多份报告中，特别是在1987年11月24日给安理会主席的信(S/19318)中明确指出了这一点。

黎巴嫩和被占领的巴勒斯坦领土受到以色列镇压的例子，充分和清楚地表明了特拉维夫对阿拉伯国家和人民奉行的政策的实质。正是在此我们能够揭露出中东一直受制于军事狂热的根源与原因，以及为什么该地区的冲突已变成国际紧张局势的危险来源，充满着对世界和平与安全的实际威胁。

苏联坚决谴责以色列对黎巴嫩正在进行的侵略，并表示声援正在为反对占领进行斗争的黎巴嫩人民和为争取自己的民族权利正在进行英勇斗争的巴勒斯坦阿拉伯人民。

以色列对黎巴嫩南部的占领和以色列军队对该国其它地区的一再入侵表明，特拉维夫只依靠武力解决它与阿拉伯邻国的关系中所固有的问题。同时，正如英国《卫报》指出的那样，从对黎巴嫩的入侵中唯一能够得出的教训是，任何炫耀武力的举动都只会搬起石头打自己的脚。这些话不是今天说的，而是在1958年7月说的，当时该报仍叫《曼切斯特卫报》。从那时以来已经过去了30年，这么长一段时间难道还不足以让人们学会并懂得使用武力解决不了任何问题吗？

有其它方法可以解决以色列和黎巴嫩之间的问题吗？当然有，有这样一种方法，并且安全理事会第508(1982)和509(1982)号决议中已明确指出了这种方法，这两项决议重申严格尊重黎巴嫩的领土完整、主权和政治独立的必要性，还要求以色列无条件地从该国领土上撤出所有军队。

苏联是结合着实现中东和平解决的整个努力来看待保证黎巴嫩的主权和领土完整这一问题的。这样一种全面解决的原则和办法是从所周知的，这就是由所有有关各方，包括巴勒斯坦解放组织和安全理事会五个常任理事国在平等基础上参加的关于中东问题的国际会议。迅速建立这样一个机构将使所有国家能够协同努力，争取实现立即解决并提供具体鼓励使人们为和平而努力。这将制止该区域现有的不利的爆炸性趋势。

安全理事会的责任是采取有效步骤确保安理会通过的决定得到忠实的贯彻。我们再次呼吁各国为解决中东冲突作出贡献，同时我们宣布，我们准备与考虑到世界该地区所有人民和国家的利益和权利而急于实现中东的公平和持久解决的所有人合作。

主席：我感谢苏维埃社会主义共和国联盟代表对我说的客气话。

黎巴嫩代表要求发言，我现在请他发言。

法胡里先生（黎巴嫩）：首先，我要向主席重申，黎巴嫩代表欢迎您在今天上午会议结束前的声明。我们相信有必要维持安理会审议的高水平。无论我们在安全理事会发言还是我们谋求行使答辩权时，我们一直努力这样做。如果不是因为以色列代表在他今天上午的发言中超过了任何可能的克制，我们本来是不愿行使答辩权的。

黎巴嫩—以色列代表必须理解这一点—有其自己的主权和不可侵犯性，任何否认以色列侵犯黎巴嫩主权的企图是根本不能接受的。相反，他所讲所有的话只不过是支持了我们多次重复讲过的情况：以色列正在侵犯我们黎巴嫩的主权。声称出于安全理由为这些侵犯现象辩护的企图是任何头脑健全的人都不能接受的。

以色列代表引证了我国总统在大会发言的某些部分。但是，他是有选择地引用了他需要的内容，不提我国总统提到的关于以色列、以色列对黎巴嫩领土的占领和做法的其他内容。他避而不提我国总统要求以色列撤出。另外，他不提我国总统呼吁以色列遵守安理会决议。此外，总统讲到关于姐妹的叙利亚的那些话怎么不提？怎么不提他说他相信叙利亚作为黎巴嫩主要伙伴的作用和黎巴嫩与阿拉伯叙利亚共和国之间的特殊关系以及两个邻国之间的友好合作关系？

我请以色列代表理解，我请以色列理解，黎巴嫩的双边关系和国际关系是由黎巴嫩自己确定和决定的。

如果我想对以色列代表的所有彻头彻尾的谎言作出回答的话，我们定将在这里花去很长时间。让我重申两件事：

第一，黎巴嫩是一个独立的主权国家，是阿拉伯民族不可分割的一部分。这是我国总统在大会上讲的话。让我进一步指出，黎巴嫩的主权与独立得到了除以色列之外所有国家的承认。黎巴嫩人决心维护自己的独立与主权，甚至献出生命也再所不惜。我们决心把自己的土地从以色列占领下解放出来。我们相信这是

一种民族责任。黎巴嫩人的抵抗是一种荣誉，正如我们迫使以色列从首都和我们领土的大部分地区撤出时一样。

此外，以色列代表还在谈论以色列在黎巴嫩南部地区的“人道主义”行径，他应该对此感到羞耻。以色列用它的空军、海军和炮兵轰炸城镇，屠杀妇女和儿童，包围城镇与村庄，污辱我国公民，破坏他们的生活。这叫我们如何相信以色列在南部地区的“人道主义”行为？

以色列代表也许想要知道他的国家究竟能做些什么。我可以坦率明确地告诉他：撤出黎巴嫩，执行安全理事会的各项决议。

至于5月17日的协定，黎巴嫩并没有废除该协定。协定签署之后，由于协定不符合《黎巴嫩宪法》，因此，我国总统拒绝签署该协定。

以色列代表说黎巴嫩患有癌症和其他疾病，似乎以色列目前这样的内部组成就是一个无病无恙的健康肌体。黎巴嫩并没有疾病。黎巴嫩继续是人道主义共处和克制的楷模。黎巴嫩同以色列恰巧相反。以色列坚持种族主义的意识形态，是我们地区一切悲剧的根源。疾病常常是由病菌引起的，通常都会传染。一般地说，病人都是偶然染得疾病的。但是病毒也可能进入一个健康的肌体，而以色列正是进入黎巴嫩体内的病毒。以色列和以色列人必须去求医；或许还能治好，那样他们就可以不再对黎巴嫩和该地区其他国家采取这种犯罪的方针了。

主席：我现在请愿在表决前发言的第一位成员发言。

诺奇拉—巴蒂斯坦先生（巴西）：巴西政府根据长期指导巴西外交政策的原则已多次声明，黎巴嫩的主权、领土完整和政治独立必须得到尊重。黎巴嫩居民所遭受的痛苦是巴西严重关切的问题。安理会通过的有关该国局势的决议未能得到充分执行，这令人不安。我们相信，只有通过无条件地执行这些决议才能使黎巴嫩恢复和平与稳定。这个目标本身就十分重要，它还可以成为和平解决中东危机的全面商定办法的一个重要因素。

我们同安理会其他成员一起对最近以色列袭击黎巴嫩领土以及对黎巴嫩平民居民所进行的一切其他措施和做法深表惋惜。我们还强烈地认为，所有侵犯黎巴嫩领土的行动应该停止。因此，巴西准备投票赞成今天审议的决议草案，该决议草案是由南斯拉夫以阿尔及利亚、阿根廷、尼泊尔、塞内加尔和赞比亚的名义提出的。

我们希望，这一决议草案如果被安理会通过，就能够得到全面、充分的执行。

这是我成为安理会新成员之后的第一次发言，主席先生，请允许我在结束发言时表示，我国代表团在开始参加安理会工作的时候就获得阁下十分干练的指导，这使我感到满意。我也希望感谢你和安理会其他成员在我们参加联合国安理会这一崇高机构时欢迎我们的友好言词。

主席：我感谢巴西代表对我的友好赞扬。

我现在以联合王国代表的身份发言。

我国代表团感到失望，安理会这次未能就安理会面前的问题作出全体一致的決定。我们坚决支持各国早些时候主张由安理会主席代表安理会发表一项商定声明的努力。正如安理会各成员所知，这些努力所产生的结果是我们所可能接受的。在该努力的过程中，各国了解了我们所关心的问题。不幸的是，我们所关心的问题并没有写入安理会面前的这项决议草案之内，因此，我国代表团不得不弃权。

我们必须明白表示，我国政府对以色列在黎巴嫩南部地区所采取的行动以及黎巴嫩常驻代表于其1月6日给秘书长的信中所描述的行动表示惋惜。同样，我们对该地区暴力循环的继续，包括利用黎巴嫩的领土对以色列进行武装袭击的行为也表示惋惜。由于决议草案中避免提及暴力和反暴力的背景，因此草案即使具有种种优点也使它变得既不平衡又不全面。我国对该决议草案即将采取的立场并不意味着我们改变了对黎巴嫩主权、独立、统一和领土完整的承诺，也不改变我们争取以色列根据安全理事会第425（1975）号决议尽早撤出黎巴嫩的决心。

我现在重新恢复安理会主席的身份。

据我理解，安理会现在准备着手对安理会面前的决议草案（S/19434）进行表决。除非我听到有人反对，我现在要把决议草案付诸表决。

由于没有人反对，就这样决定。  
进行举手表决

赞成： 阿尔及利亚、阿根廷、巴西、中国、法国、德意志联邦共和国、意大利、日本、尼泊尔、塞内加尔、苏维埃社会主义共和国联盟、南斯拉夫、赞比亚。

反对： 美利坚合众国

弃权： 大不列颠及北爱尔兰联合王国。

主席： 表决结果如下： 13票赞成，1票反对，1票弃权。 由于安全理事会的一个常任理事国的反对，该决议草案未能通过。

我现在请想要在表决后解释投票立场的安理会成员发言。

沃尔特斯先生（美利坚合众国）：今天美国投票反对关于黎巴嫩南部的决议草案。谁也不要误解我们的投票。我们仍然强有力地支持黎巴嫩的独立；我们仍然矢志不渝地致力于恢复黎巴嫩的主权；我们仍然抱有坚定不移的决心要帮助黎巴嫩在国际公认的边界内重建领土完整。

只有以色列和黎巴嫩之间的边界是安全稳定的边界，黎巴嫩南部才有可能实现和平。只要这个受苦受难的地区被用作向以色列发动恐怖主义袭击和发射火箭的场地，我们就总是看不到黎巴嫩南部有一个稳定的局势。只有我们安理会承认我们要设法终止暴力的循环，关于黎巴嫩南部的决议才能有所裨益，否则不管通过多少决议，不管措词多么强烈，也无济于事。进攻招来进攻。双方的士兵和平民都同样遭受苦难。

继续审查黎巴嫩南部的形势而不同时关心以色列北部的安全，这种做法不会产生任何结果。若不兼顾双方，无论是本决议草案还是以后我们要审议的任何决议草案都不可能重新给黎巴嫩南部的人民带来和平与安全。



最后，主席先生，我祝贺您十分干练地主持讨论安全理事会关于这一十分困难和棘手的问题。

主席：我感谢美国代表对我说的友好的话。

根据我的名单，不再有人要发言了。安全理事会就此结束现阶段审议本议程项目的工作。

下午5时20分散会